

| | |
|--|---|
| <p style="text-align: center;"><u>TENDER NOTICE</u></p> <p style="text-align: center;"><u>Advertisement Date: July 15, 2021</u></p> <p>A non-religious, non-profit and non-governmental international humanitarian organization, is seeking to contract Supplier(s) for the following Service</p> <p>Master Service Agreement for Garbage Collection Service in NE Syria for two years</p> <p>Our INGO is seeking qualified providers with a proven background in this area.</p> | <p style="text-align: center;"><u>إعلان مناقصة</u></p> <p style="text-align: center;"><u>تاريخ الإعلان: 15 تموز 2021</u></p> <p>منظمة إنسانية دولية غير دينية وغير ربحية وغير حكومية ، تسعى للتعاقد مع مورد لتقديم الخدمة التالية:</p> <p>اتفاقية خدمة رئيسية لتقديم خدمة جمع القمامة في شمال شرق سوريا لمدة عامين</p> <p>تبحث منظماتنا عن موردين مؤهلين مع خلفية وخبرة مثبتة في هذا المجال.</p> |
| <p>Tender Pick-up: Tender packages can be picked up by submitting a request to the following Email address: sy-tenderinfo@mercycorps.org with mentioning the tender number and description in subject line: SYD/MAR021/2021/WASH/030 Garbage Collection Service</p> <p>Or by downloading it from Mercy Corps website: https://www.mercycorps.org/tenders</p> <p>Tender Package available from July 15, 2021</p> | <p>استلام أوراق المناقصة: يمكن الحصول على اوراق المناقصة عن طريق إرسال طلب إلى عنوان البريد الإلكتروني التالي: sy-tenderinfo@mercycorps.org مع ذكر رقم المناقصة ووصفها في سطر الموضوع: SYD/MAR021/2021/WASH/030 Garbage Collection Service</p> <p>أو من خلال تنزيلها من: https://www.mercycorps.org/tenders</p> <p>ملفات المناقصة متوفرة من 15 تموز 2021</p> |
| <ul style="list-style-type: none"> ● Submitting Questions: All questions should be submitted to sy-tenderinfo@mercycorps.org Deadline for submitting Questions: not later than July 25, 2021, 16:00 Response to questions will be uploaded on the website by July 28, 2021 COB | <ul style="list-style-type: none"> ● تقديم الاسئلة: يجب إرسال جميع الأسئلة إلى البريد الإلكتروني التالي: sy-tenderinfo@mercycorps.org آخر موعد لإرسال الأسئلة: 25 تموز 2021 الساعة 4 مساءً الإجابة على الأسئلة سيتم تحميلها على الموقع بحلول 28 تموز 2021 قبل انتهاء ساعات العمل |
| <ul style="list-style-type: none"> ● Tender Submission: The Offerors should submit the tender packages to the following email address: tenders@mercycorps.org <p>The email subject line should mention “Garbage Collection Service in NE Syria” no later than August 02, 2021, 16:00.</p> <p>Please note that the maximum size for attachments is 18 MB for email submission. Please make sure to send the submission documents in multiple emails if the size of the files is higher than 18MB. You can also directly share links to the submission files rather than attaching it to an email.</p> | <ul style="list-style-type: none"> ● تقديم المناقصات: على العارضين تقديم عروض المناقصة الى عنوان الإيميل التالي: tenders@mercycorps.org <p>يجب أن يذكر عنوان الإيميل : “Garbage Collection Service in NE Syria” في موعد لا يتجاوز: 2 اب 2021 الساعة 4 مساءً.</p> <p>يرجى ملاحظة أن الحجم الأقصى للمرفقات هو 18 ميغا بايت لإرسال البريد الإلكتروني. يرجى التأكد من إرسال مستندات التقديم في عدة رسائل بريد إلكتروني إذا كان حجم الملفات أكبر من 18 ميغابايت. يمكنك أيضًا مشاركة الروابط مباشرة إلى ملفات الإرسال بدلاً من إرفاقها برسالة بريد إلكتروني.</p> |
| <p><i>Only tenders submitted in prescribed form and deadlines will be considered. Only legally registered firms, and firms compliant with the eligibility criteria will be considered.</i></p> | <p>سيتم النظر فقط في المناقصات المقدمة في الشكل المطلوب وضمن المواعيد النهائية المذكورة. سيتم اعتبار الشركات المسجلة والمطابقة لمعايير الأهلية فقط.</p> |

